

Sun Shields

Select the appropriate MSA helmet Sun Shield from the chart.

Sun Shield Part Number*	Can be worn with*
697290	V-Gard® Cap, Standard
10039114	V-Gard 500 Cap
697410	V-Gard Full-Brim Hat TopGard® Full-Brim Hat
697373	TopGard Helmet

*Not all products sold at all MSA affiliates.

Installation Instructions

1. Turn the safety helmet upside down. Insert the clips onto the brim with the tinted lens at the front of the helmet (Figures 1 and 2).
2. Turn the helmet over and insert the rear clip onto the back brim. Insert the free end of the Sun Shield into the channel on the rear clip and snap posts into the holes (Figure 3).
3. To remove the Sun Shield, reverse the installation procedure.

Care and Maintenance

Clean the Sun Shield with mild soap and water. Cleaning or drying with a course cloth with scratch the Sun Shield. All plastics degrade over time. Inspect the product before use, and remove it from service if it is worn or damaged.

⚠ WARNING

- This Sun Shield is intended to help provide glare reduction. It is not unbreakable and provides no protection from impact hazards to eyes, face, or head. This product has been tested with the MSA helmets on which it is intended for use and does not interfere with the applicable head protection standards as listed on the head protection product.
- DO NOT use for sports, simulated war games, paintball games, or similar activities.
- Do NOT alter or modify this product.
- Do NOT expose to heat levels that may cause deformation of product.

Misuse can result in serious personal injury, permanent impairment of sight, or death.

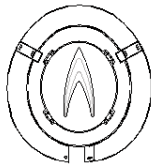


Figure 1

Figure 1

Figura 1

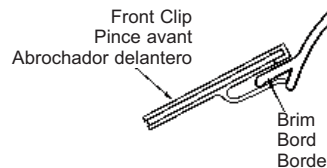


Figure 2

Figure 2

Figura 2

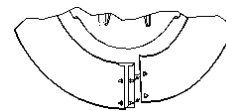


Figure 3

Figure 3

Figura 3

Écrans solaires

Sélectionner l'écran solaire approprié selon le casque de sécurité MSA; consulter ce tableau.

Numéro de pièce de l'écran solaire*	Peut être utilisé avec*
697290	Calotte V-Gard®, standard
10039114	Calotte V-Gard 500
697410	Casque de sécurité à bord intégral V-Gard Casque de sécurité à bord intégral TopGard®
697373	Casque de sécurité TopGard

*Tous les produits ne sont pas vendus par tous les affiliés de MSA.

Instructions d'installation

1. Retourner le casque de sécurité à l'envers. Insérer les pinces sur le bord avec la lentille teintée placée à l'avant du casque de sécurité (figures 1 et 2).
2. Retourner le casque de sécurité et insérer la pince arrière dans le rebord arrière. Insérer l'extrémité libre de l'écran solaire dans la rainure de la pince arrière et enclencher les tiges dans les trous (figure 3).
3. Pour enlever l'écran solaire, effectuer la procédure d'installation à l'envers.

Entretien

Nettoyer l'écran solaire avec du savon doux et de l'eau. Utiliser un chiffon rugueux pour nettoyer ou assécher l'écran solaire risque de le rayer. Tous les plastiques se dégradent avec le temps. Inspecter le produit avant de l'utiliser, et le retirer du service s'il est usé ou endommagé.

⚠ AVERTISSEMENT

- Cet écran solaire est conçu pour réduire les éblouissements. Il n'est pas incassable et n'offre aucune protection contre les risques d'impact pour les yeux, le visage ou la tête. Ce produit a été testé avec les casques de sécurité MSA pour lesquels il a été conçu; il ne nuit pas aux normes applicables de protection de la tête, comme il est indiqué sur les casques de sécurité.
- Ne PAS utiliser ce produit pour le sport, les simulations de jeux de guerre, les jeux de guerre aux balles de peinture ou pour des activités similaires.
- Ne PAS transformer ou modifier ce produit.
- Ne PAS exposer ce produit à des niveaux de chaleur qui pourraient le déformer.

Une mauvaise utilisation de ce produit peut entraîner des blessures graves, une dégradation permanente de la vision ou la mort.